ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/C.3/33/L.80
7 December 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 83 повестки дня

ПЫТКИ И ДРУГИЕ ЖЕСТОКИЕ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫЕ ИЛИ УНИЖАЮЩИЕ ДОСТОИНСТВО ВИДЫ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

Проект кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка

Административные и финансовые последствия проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.3/33/L.70

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры

1. В пункте 3 постановляющей части проекта резолюции, содержащегося в вышеупомянутом документе, Генеральная Ассамблея рекомендует создать рабочую группу в начале тридцать четвертой сессии, чтобы продолжать разработку проекта кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка, и просит Генерального секретаря предоставить достаточный персонал и средства для того, чтобы позволить ей завершить свою работу.

2. При подсчете сметных расходов, связанных с проектом резолюции, исходили из следующих предположений:

a) Рабочая группа будет состоять из 30-35 членов и проведет около семи заседаний в ходе тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Устный перевод будет обеспечен на английском, французском русском и испанском языках, и Группа выпустит около 95 страниц досессионной, сессионной и послесессионной документации;

b) Генеральный секретарь сможет удовлетворить просьбу о предоставлении Специальной рабочей группе достаточного персонала и средств в рамках существующих ресурсов.

3. В соответствии с вышеуказанными предположениями, дополнительные расходы, которые будут связаны с обслуживанием Специальной рабочей группы, будут отнесены на счет расходов по обслуживанию конференций, оцениваемых в 33 000 долл. США.

78-30003